



1061251

**EN TORCH**  
**OPERATING INSTRUCTIONS**

Original instructions

**SV FICKLAMPA**  
**BRUKSANVISNING**  
Översättning av originalinstruktioner

**NO LOMMELYKT**  
**BETJENINGSANVISNINGER**  
Oversettelse av originalinstruksjonene

**DA LOMMELYGTE**  
**BETJENINGSVEJLEDNING**  
Oversættelse af den originale vejledning

**PL LATARKA**  
**INSTRUKCJA OBSŁUGI**  
Przekład instrukcji oryginalnej

**DE TASCHENLAMPE**  
**BEDIENUNGSANLEITUNG**  
Übersetzung der Originalanleitung

**FI TASKULAMPPU**  
**KÄYTTÖOHJE**  
Alkuperäisten ohjeiden käännös

**FR LAMPE TORCHE**  
**INSTRUCTIONS D'UTILISATION**  
Traduction des instructions d'origine

**NL ZAKLAMP**  
**BEDIENINGSINSTRUCTIES**  
Vertaling van de originele instructies

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphavsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB har opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

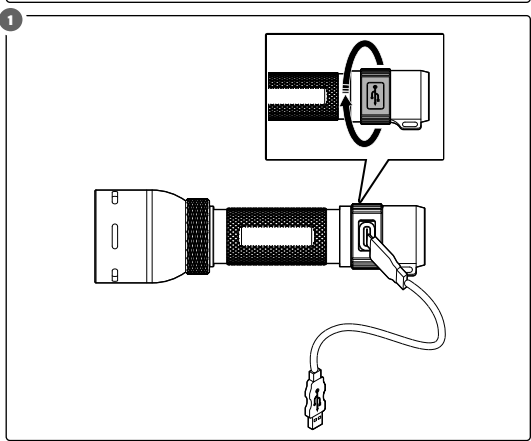
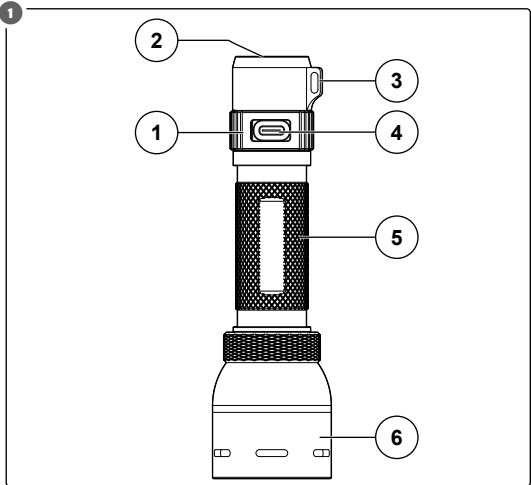
Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmiennym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.



EN

## 1 Introduction

### 1.1 The product

The product is a handheld flashlight with an LED light source, rechargeable battery, different light modes and a zoom function. The product is used for outdoor and indoor lighting.

### 1.2 Symbols

|  |                                                                                                                                                                      |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference. |
|  | This product complies with applicable EU directives and regulations.                                                                                                 |
|  | Recycle as electrical waste.                                                                                                                                         |
|  | Do not stare at the operating light source.                                                                                                                          |

## 1.3 Product overview

Figure 1

- Cover for USB charging port
- Power switch
- Lanyard loop
- USB charging port
- Flashlight body
- Adjustable flashlight head

## 2 Safety

### 2.1 Safety definitions

**WARNING!** If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

**CAUTION!** If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

**NOTE!** Information that is necessary in a given situation.

### 2.2 Safety instructions for operation

- Read and obey the warning instructions before operation.
- Do not use the product if you are tired, ill, or intoxicated. This will decrease your vision, alertness, coordination and judgment.
- Do not let children or persons who do not know the product to use it.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not make changes to the product.
- Use the product only for its specified function.
- Do not point the light at eyes. This can cause injury.
- Use only a lithium battery of the specified type.
- Do not short-circuit the battery.
- Keep the product at a safe distance from fire and high temperature.

## 3 Operation

### 3.1 To charge the battery

- Charge the battery before the first use.
- Charge the product only in a dry location.

**CAUTION!** Make sure that the power switch is set to OFF before you charge it.

**CAUTION!** Do not charge the battery longer than necessary. Disconnect the charger when the battery is fully charged.

- Turn the cover of the USB charging port to open it. (Figure 2)

- Connect the USB Type-C connector to the product and connect the other end of the cable to a USB power source.

**NOTE!** The charging indicator shows a solid red light during charging and a solid green light when the battery is fully charged.

- Disconnect the cable when charging is complete.

## 3.2 To operate the product

**WARNING!** Do not point the light at eyes.

- Push the power switch to start the product.
- Push the power switch to change the lighting mode. The mode sequence is:

- high,
- medium,
- low,
- off.

## 3.3 To use the strobe mode

The product has a strobe mode. In this mode, the LED light flashes on and off at a high speed. This mode makes the light easy to see in an emergency.

**WARNING!** Do not look directly into the light in strobe mode. The flashing light can cause eye injury or dizziness. Use strobe mode only when necessary.

- Push and hold the power switch for 3 seconds. The flashlight goes into strobe mode.
- To stop the strobe mode, push and hold the power switch for 3 seconds.

## 3.4 To use the zoom function

- Push the flashlight head forward to zoom in.
- Pull the flashlight head rearward to zoom out.

## 4 Maintenance

### 4.1 To clean the product

- Clean the product regularly, use a moist cloth to clean the product.

## 5 Storage

- If the product is not going to be used for a long period of time, keep the product in a clean and dry place, where children and pets do not have access.

## 6 Discard

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

## 7 Technical data

| Specification              | Value                                       |
|----------------------------|---------------------------------------------|
| Power                      | 15 W                                        |
| Range                      | 240 m                                       |
| Luminous flux              | 1000 lm                                     |
| Battery type (replaceable) | 18650 lithium battery, 2000 mAh             |
| Battery life               | 1000 lumens: 3 hours<br>70 lumens: 13 hours |
| Length                     | 15.5 cm                                     |
| Diameter                   | 4.3 cm                                      |
| Weight                     | 245 g                                       |
| Voltage                    | 3.7 V                                       |

SV

## 1 Inledning

### 1.1 Produktet

Produkten är en ficklampa med LED-ljuskälla, uppladdningsbart batteri, olika ljuslägen och zoomfunktion. Produkten används för utomhus- och inomhusbelysning.

### 1.2 Symboler

|  |                                                                                                                                                       |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk. |
|  | Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -förfordningar.                                                                                   |
|  | Återvinns som elektroniskt avfall.                                                                                                                    |
|  | Stirra inte på själva ljuskällan.                                                                                                                     |

### 1.3 Produktöversikt

(Bild 1)

- Skydd för USB-laddningsport
- Strömbrytare
- Ögla för nyckelband
- USB-laddningsport
- Ficklampans kropp
- Justerbart ficklampshuvud

## 2 Säkerhet

### 2.1 Säkerhetsdefinitioner

**⚠ VARNING!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

**⚠ FÖRSIKTIGHET!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

**OBS!** Information som är nödvändig i en specifik situation.

### 2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

- Läs och följ varningsanvisningarna innan användning.
- Använd inte produkten om du är trött, sjuk eller berusad. Dessa försämrar din syn, uppmärksamhet, koordination och omdömesförmåga.
- Låt inte barn eller personer som inte vet hur man använder produkten använda den.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål.
- Rikta inte ljuset mot ögonen. Detta kan orsaka personskador.
- Använd endast ett litiumbatteri av angiven typ.
- Kortslut inte batteripolerna.
- Förvara produkten på säkert avstånd från eld och höga temperaturer.

## 3 Användning

### 3.1 Att ladda batteriet

- Ladda batteriet helt innan den första användningen.
- Ladda endast produkten på en torr plats.

**⚠ FÖRSIKTIGHET!** Se till att strömbrytaren är i läge OFF (AV) innan du laddar den.

**⚠ FÖRSIKTIGHET!** Ladda inte batteriet längre än nödvändigt. Koppla bort laddaren när batteriet är fulladdat.

- Vrid på skyddet på USB-laddningsporten för att öppna det. (Bild 2)
- Anslut USB Type-C-kontakten till produkten och anslut den andra änden av kabeln till en USB-strömkälla.

**OBS!** Laddningsindikatorn lyser med fast rött sken under laddningen och med fast grönt sken när batteriet är fulladdat.

- Koppla bort kabeln när laddningen är klar.

### 3.2 Att använda produkten

**⚠ VARNING!** Rikta inte ljuset mot ögonen.

- Tryck på strömbrytaren för att starta produkten.
- Tryck på strömbrytaren för att ändra belysningsläge. Lägesssekvensen är:
  - Stark
  - Mellan
  - Låg
  - Av

### 3.3 Att använda stroboskopläget

Produkten har ett stroboskopläge. I detta läge blinkar LED-lampan med hög hastighet. Detta läge gör lampan lätt att se i en nödsituation.

**⚠ VARNING!** Titta inte direkt in i ljuset i stroboskopläge. Det blinkande ljuset kan orsaka ögonskador eller yrsel. Använd stroboskopläget endast när det är nödvändigt.

- Tryck och håll in strömbrytaren i tre sekunder. Ficklampan går in i stroboskopläge.
- För att stoppa stroboskopläget, tryck och håll in strömbrytaren i tre sekunder.

### 3.4 Att använda zoomfunktionen

- Tryck ficklampans huvud framåt för att zooma in.
- Dra ficklampans huvud bakåt för att zooma ut.

## 4 Underhåll

### 4.1 Att rengöra produkten

- Rengör produkten regelbundet. Använd en fuktig trasa för att rengöra produkten.

## 5 Förvaring

- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras på en ren och torr plats, utom räckhåll för barn och husdjur.

## 6 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Elda inte upp produkten.

## 7 Tekniska data

| Specifikation          | Värde                                               |
|------------------------|-----------------------------------------------------|
| Effekt                 | 15 W                                                |
| Räckvidd               | 240 m                                               |
| Ljusflöde              | 1000 lm                                             |
| Batterityp (utbytbart) | 18650 litiumbatteri, 2000 mAh                       |
| Batteritid             | vid 1000 lumen: 3 timmar<br>vid 70 lumen: 13 timmar |
| Längd                  | 15,5 cm                                             |
| Diameter               | 4,3 cm                                              |
| Vikt                   | 245 g                                               |
| Spänning               | 3,7 V                                               |

NO

## 1 Introduksjon

### 1.1 Produktet

Produktet er en håndholdt lommelykt med LED-lyskilde, oppladbart batteri, ulike lysmoduser og zoom-funksjon. Produktet brukes til utendørs- og innendørs belysning.

### 1.2 Symboler

|  |                                                                                                                                          |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Les bruksanvisningen nøye og sørg for at du forstår instruksjonene før du bruker produktet. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk. |
|  | Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forskrifter.                                                                |
|  | Gjenvinnes som elektrisk avfall.                                                                                                         |
|  | Ikke stirr på lyskilden som brukes.                                                                                                      |

### 1.3 Produktoversikt

Figur 1

- Deksel for USB ladeport
- Strömbryter
- Snorfeste
- USB-ladeport
- Lykthus
- Justerbart lommelykthode

## 2 Sikkerhet

### 2.1 Sikkerhetsspesifikasjoner

**⚠ ADVARSEL!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

**⚠ FORSIKTIG!** Om du ikke følger disse instruksjonene er det en fare for skade på produktet, på andre materialer eller på området rundt.

**MERK!** Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

### 2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for drift

- Les og følg advarselsinstruksjonene før bruk.
- Ikke bruk produktet hvis du er trett, syk eller beruset. Dette vil redusere synet, årvåkenheten, koordinasjonen og dømmekraften.
- Ikke la barn eller personer som ikke vet hvordan de skal betjene produktet, bruke det.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke gjør endringer på produktet.
- Bruk produktet kun til det angitte formålet.
- Ikke rett lyset mot øynene. Dette kan forårsake skade.
- Bruk kun litiumbatteri av den spesifiserte typen.
- Ikke kortslutt batteriet.
- Hold produktet på trygg avstand fra ild og høy temperatur.

## 3 Drift

### 3.1 Lading av batteriet

- Lad batteriet før bruk.
- Lad produktet kun på et tørt sted.

**⚠ FORSIKTIG!** Forsikre deg om at strømbryteren står på OFF før du lader den.

**⚠ FORSIKTIG!** Ikke lad batteriet lenger enn nødvendig. Koble fra laderen når batteriet er fulladet.

- Vri dekselet på USB-ladeporten for å åpne det. (Figur 2)
- Koble USB Type-C-kontakten til produktet, og koble den andre enden av kablen til en USB-strømkilde.

**MERK!** Ladeindikatoren lyser kontinuerlig rødt under lading og kontinuerlig grønt når batteriet er fulladet.

- Koble fra kablen når ladingen er fullført.

### 3.2 Betjening av produktet

**⚠ ADVARSEL!** Ikke rett lyset mot øynene.

- Trykk på strømbryteren for å starte produktet.
- Trykk på strømbryteren for å endre lysmodus. Modussekvensen er:

- høy,
- medium,
- lav,
- av.

### 3.3 Slik bruker du blinkemodusen

Produktet har en blinkemodus. I denne modusen blinker LED-lyset raskt av og på. Denne modusen gjør lyset lett å se i en nødssituasjon.

**⚠ ADVARSEL!** Ikke se direkte inn i lyset i blinkemodus. Det blinkende lyset kan forårsake øyeskader eller svimmelhet. Bruk blinkemodus bare når det er nødvendig.

- Trykk på strømbryteren og hold den inne i 3 sekunder. Lommelykten går inn i blinkemodus.
- For å stoppe blinkemodusen, trykk og hold strømbryteren inne i 3 sekunder.

### 3.4 Slik bruker du zoom-funksjonen

- Skyv lommelykthodet fremover for å zoome inn.
- Trekk lommelykthodet bakover for å zoome ut.

## 4 Vedlikehold

### 4.1 Rengjøring av produktet

- Rengjør produktet regelmessig. Bruk en fuktig klut til å rengjøre produktet.

## 5 Oppbevaring

- Dersom produktet ikke skal brukes over en lengre periode, oppbevar produktet på et rent og tørt sted utilgjengelig for barn og kjæledyr.

## 6 Avhending

- Sørg for at du følger lokale forskrifter når du avhender produktet. Produktet må ikke brennes.

## 7 Tekniske data

| Spesifikasjon             | Verdi                                     |
|---------------------------|-------------------------------------------|
| Effekt                    | 15 W                                      |
| Rekkevidde                | 240 m                                     |
| Lysfluks                  | 1000 lm                                   |
| Batteritype (utskiftbart) | 18650 litiumbatteri 2000 mAh              |
| Batteriets levetid        | 1000 lumen: 3 timer<br>70 lumen: 13 timer |
| Lengde                    | 15,5 cm                                   |
| Diameter                  | 4,3 cm                                    |
| Vekt                      | 245 g                                     |
| Spenning                  | 3,7 V                                     |

## DA

## 1 Indledning

### 1.1 Produktet

Produktet er en håndholdt lommelygte med en LED-lyskilde, et genopladeligt batteri, forskellige lystilstande og en zoomfunktion. Produktet bruges til udendørs og indendørs belysning.

### 1.2 Symboler

|                                                                                     |                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug. |
|  | Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.                                                                                        |
|  | Skal bortskaffes som elektronikaffald.                                                                                                               |
|  | Undgå at kigge direkte ind i lyskilden, når den er i brug.                                                                                           |

### 1.3 Produktoversigt

Figur 1

- Dæksel til USB-opladningsport
- Tænd/sluk-knap
- Snor med løkke
- USB-opladningsport
- Lommelygtens krop
- Justerbart lommelygtehoved

## 2 Sikkerhed

### 2.1 Sikkerhedsdefinitioner

**⚠ ADVARSEL!** Manglende overholdelse af disse anvisninger og sikkerhedsmeddelelser kan medføre død eller personskade.

**⚠ FORSIKTIG!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

**BEMÆRK!** Information, der er nødvendig i bestemte situationer.

### 2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

- Læs og følg advarslerne før brug.
- Bruk ikke produktet, hvis du er træt, syg eller påvirket. Det vil påvirke dit syn, din opmærksomhed, din koordination og din dømmekraft.
- Lad ikke børn eller personer, der ikke kender produktet, bruge det.
- Bruk ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Foretag ikke ændringer på produktet.

- Bruk kun produktet til det angivne formål.
- Ret ikke lyset mod øjnene. Det kan forårsage skader.
- Bruk kun et litiumbatteri af den angivne type.
- Undgå at kortslutte batteriet.
- Hold produktet på sikker afstand af ild og høje temperaturer.

## 3 Brug

### 3.1 Sådan oplader du batteriet

- Oplad batteriet inden første brug.
- Oplad kun produktet på et tørt sted.

**⚠ FORSIKTIG!** Sørg for, at tænd/sluk-knappen står på OFF, før du oplader den.

**⚠ FORSIKTIG!** Oplad ikke batteriet i længere tid end nødvendigt. Tag opladeren ud af kontakten, når batteriet er fuldt opladet.

- Drej USB-opladningsportens dæksel for at åbne det. (Figur 2)
- Tilslut USB Type-C-stikket til produktet, og tilslut den anden ende af kablet til en USB-strømkilde.

**BEMÆRK!** Opladningsindikatoren lyser konstant rødt under opladning og konstant grønt, når batteriet er fuldt opladet.

- Frakobl kablet, når opladningen er færdig.

### 3.2 Sådan betjenes produktet

**⚠ ADVARSEL!** Ret ikke lyset mod øjnene.

- Tryk på tænd-/sluk-knappen for at starte produktet.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at skifte belysningstilstand. Tilstandssekvensen er:

- høj
- middel
- lav
- off.

### 3.3 Sådan bruger du stroboskopfunktionen

Produktet har en stroboskopfunktion. I denne tilstand blinker LED-lyset til og fra med høj hastighed. Denne tilstand gør det let at se lyset i en nødsituation.

**⚠ ADVARSEL!** Kig ikke direkte ind i lyset i stroboskopfunktion. Det blinkende lys kan forårsage øjenskader eller svimmelhed. Brug kun stroboskopfunktionen, når det er nødvendigt.

- 1

Tryk på tænd/sluk-knappen og hold den nede i 3 sekunder. Lommelygten går i stroboskopfunktion.
- 2

Stop stroboskopfunktionen ved at trykke på tænd/sluk-knappen og holde den nede i 3 sekunder.

3.4 Sådan bruger du zoomfunktionen

- 1

Skub lommelygtens hoved fremad for at zoome ind.
- 2

Træk lommelygtens hoved bagud for at zoome ud.

4 Vedligeholdelse

4.1 Sådan rengøres produktet

- Rengør produktet regelmæssigt med en fugtig klud.

5 Opbevaring

- Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal det opbevares et rent og tørt sted, hvor det er utilgængeligt for børn og kæledyr.

6 Bortskaffelse

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

7 Tekniske data

| Specifikation             | Værdi                                     |
|---------------------------|-------------------------------------------|
| Effekt                    | 15 W                                      |
| Rækkevidde                | 240 m                                     |
| Lysstrøm                  | 1000 lm                                   |
| Batteritype (udskiftelig) | 18650 litiumbatteri, 2000 mAh             |
| Batteritid                | 1000 lumen: 3 timer<br>70 lumen: 13 timer |
| Længde                    | 15,5 cm                                   |
| Diameter                  | 4,3 cm                                    |
| Vægt                      | 245 g                                     |
| Spænding                  | 3,7 V                                     |

PL

1 Wprowadzenie

1.1 Produkt

Latarka LED z akumulatorem, różnymi poziomami natężenia światła i funkcją regulacji stopnia rozproszenia wiązki światła. Produkt służy do oświetlenia przestrzeni wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.

1.2 Symbole

|  |                                                                                                                                |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość. |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |                                                                                  |
|--|----------------------------------------------------------------------------------|
|  | Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych. |
|  | Utylizuj jak odpady elektryczne.                                                 |
|  | Nie wpatruj się w źródło światła.                                                |

1.3 Przegląd produktu

Rysunek 1

- Ośłona gniazda ładowania USB
- Przełącznik zasilania
- Pętelka na smycz
- Gniazdo USB do ładowania
- Obudowa latarki
- Głowica latarki z regulacją

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa

**OSTRZEŻENIE!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

**PRZESTROGA!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów, a także wyrządzenia szkód w otoczeniu.

**UWAGA!** Informacje dotyczące postępowania w określonych sytuacjach.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji, a następnie stosuj się do nich podczas używania.
- Nie używaj produktu w stanie zmęczenia, choroby lub pod wpływem środków odurzających. Takie okoliczności powodują pogorszenie wzroku, koncentracji, koordynacji i oceny sytuacji.
- Nie pozwalaj na korzystanie z produktu dzieciom lub osobom, które nie wiedzą, jak go obsługiwać.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie modyfikuj produktu.
- Produktu można używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie kieruj światła w oczy. Może to spowodować obrażenia.
- Używaj wyłącznie akumulatora litowego określonego typu.
- Nie zwieraj styków akumulatora.
- Chroń produkt przed kontaktem z ogniem i wysokimi temperaturami.

3 Obsługa

3.1 Ładowanie akumulatora

- Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj akumulator.
- Ładuj urządzenie wyłącznie w suchym miejscu.

**PRZESTROGA!** Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że przełącznik zasilania jest w pozycji OFF.

**PRZESTROGA!** Nie ładuj akumulatora dłużej niż to konieczne. Odłącz ładowarkę, gdy akumulator będzie w pełni naładowany.

- 1

Odchyl osłonę gniazda ładowania USB, aby je otworzyć. (Rysunek 2)
- 2

Podłącz złącze USB typu C do urządzenia, a drugi koniec kabla podłącz do źródła zasilania USB.

**UWAGA!** Wskaźnik ładowania świeci się na czerwono podczas ładowania, a na zielono, gdy akumulator jest w pełni naładowany.

- 3

Po zakończeniu ładowania odłącz kabel.

3.2 Obsługa produktu

**OSTRZEŻENIE!** Nie kieruj światła w oczy.

- 1

Naciśnij przełącznik zasilania, aby włączyć produkt.
- 2

Naciśnij przycisk zasilania, aby zmienić poziom intensywności świecenia. Sekwencja poziomów wygląda następująco:

- wysoka,
- średnia,
- niska,
- wył.

3.3 Używanie trybu stroboskopowego

Produkt ma tryb stroboskopowy. W tym trybie dioda LED miga z dużą częstotliwością. W tym trybie światło jest dobrze widoczne w sytuacji awaryjnej.

**OSTRZEŻENIE!** Nie patrz bezpośrednio w światło w trybie stroboskopowym. Migające światło może spowodować uszkodzenie wzroku lub zawroty głowy. Używaj trybu stroboskopowego tylko wtedy, gdy jest to konieczne.

- 1

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy. Latarka przechodzi w tryb stroboskopowy.
- 2

Aby wyłączyć tryb stroboskopowy, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy.

3.4 Korzystanie z funkcji zmiany stopnia rozproszenia wiązki światła (zoom)

- 1

Przesuń głowicę latarki do przodu, aby zwiększyć rozproszenie.
- 2

Pociągnij głowicę latarki do tyłu, żeby zmniejszyć rozproszenie.

4 Konserwacja

4.1 Czyszczenie produktu

- Czyść produkt regularnie, a do czyszczenia używaj wilgotnej ściereczki.

5 Przechowywanie

- Produkt, który nie będzie używany przez długi czas, należy przechowywać w czystym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

6 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

7 Dane techniczne

| Specyfikacja               | Wartość                                          |
|----------------------------|--------------------------------------------------|
| Moc                        | 15 W                                             |
| Zakres                     | 240 m                                            |
| Strumień świetlny          | 1000 lm                                          |
| Typ akumulatora (wymienny) | Akumulator litowy 18650, 2000 mAh                |
| Czas działania akumulatora | 1000 lumenów: 3 godziny<br>70 lumenów: 13 godzin |
| Długość                    | 15,5 cm                                          |
| Średnica                   | 4,3 cm                                           |
| Masa                       | 245 g                                            |
| Napięcie                   | 3,7 V                                            |

DE

1 Einführung

1.1 Das Produkt

Das Produkt ist eine tragbare Taschenlampe mit einer LED-Lichtquelle, einem wiederaufladbaren Akku, verschiedenen Lichtmodi und einer Zoomfunktion. Das Produkt wird für die Außen- und Innenbeleuchtung verwendet.

1.2 Symbole

|  |                                                                                                                                                                                                                  |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                  |                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|   | Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Vorschriften. |
|  | Als Elektroschrott entsorgen.                                             |
|  | Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.                              |

### 1.3 Produktübersicht

Abbildung 1

1. Abdeckung für USB-Ladeanschluss
2. Einschalttaste
3. Schlaufe für Schlüsselband
4. USB-Ladeanschluss
5. Gehäuse der Taschenlampe
6. Verstellbarer Taschenlampenkopf

## 2 Sicherheit

### 2.1 Sicherheitshinweise

 **WARNING!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

 **ACHTUNG!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

**HINWEIS!** Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

### 2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

- Lesen und beachten Sie die Warnhinweise vor der Verwendung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde, krank oder berauscht sind. Dadurch werden Ihr Sehvermögen, Ihre Wachsamkeit, Ihre Koordination und Ihr Urteilsvermögen beeinträchtigt.
- Überlassen Sie die Benutzung des Produktes nicht Kindern oder Personen, die mit der Bedienung des Produkts nicht vertraut sind.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die angegebene Funktion.
- Richten Sie das Licht nicht auf die Augen. Dies kann zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie nur einen Lithium-Akku des angegebenen Typs.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Halten Sie das Produkt in sicherer Entfernung von Feuer und hohen Temperaturen.

## 3 Verwendung

### 3.1 So laden Sie den Akku auf

- Laden Sie den Akku vor der Verwendung vollständig auf.
- Laden Sie das Produkt nur an einem trockenen Ort auf.

 **ACHTUNG!** Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter auf OFF steht, bevor Sie das Gerät aufladen.

 **ACHTUNG!** Laden Sie den Akku nicht länger als nötig. Trennen Sie das Ladegerät, wenn der Akku vollständig geladen ist.

-  Drehen Sie die Abdeckung des USB-Ladeanschlusses, um sie zu öffnen. (Abbildung 2)
-  Schließen Sie den USB Typ-C Stecker an das Produkt an und verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit einer USB-Stromquelle.

**HINWEIS!** Die Ladeanzeige leuchtet während des Ladevorgangs durchgehend rot und leuchtet grün, wenn der Akku vollständig geladen ist.

-  Ziehen Sie das Kabel ab, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

### 3.2 So verwenden Sie das Produkt

 **WARNING!** Richten Sie das Licht nicht auf die Augen.

-  Drücken Sie den Netzschalter, um das Produkt zu starten.
-  Drücken Sie den Netzschalter, um den Beleuchtungsmodus zu ändern. Die Reihenfolge der Modi ist:
  - Hoch,
  - Mittel,
  - Niedrig,
  - Aus.

### 3.3 So verwenden Sie den Blinkmodus

Das Produkt verfügt über einen Blinkmodus. In diesem Modus blinkt die LED-Leuchte mit hoher Geschwindigkeit. In diesem Modus ist das Licht im Notfall gut zu sehen.

 **WARNING!** Schauen Sie im Blinkmodus nicht direkt in das Licht. Das blinkende Licht kann Augenverletzungen oder Schwindelgefühle verursachen. Verwenden Sie den Blinkmodus nur bei Bedarf.

-  Drücken Sie den Netzschalter und halten Sie ihn 3 Sekunden lang gedrückt. Die Taschenlampe schaltet in den Blinkmodus.
-  Um den Blinkmodus zu beenden, halten Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang gedrückt.

### 3.4 So verwenden Sie die Zoomfunktion

-  Drücken Sie den Kopf der Taschenlampe nach vorne, um heranzuzoomen.
-  Ziehen Sie den Kopf der Taschenlampe nach hinten, um herauszuzoomen.

## 4 Reinigung und Wartung

### 4.1 So reinigen Sie das Produkt

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Verwenden Sie zum Reinigen ein feuchtes Tuch.

## 5 Aufbewahrung

- Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, lagern Sie es an einem sauberen und trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.

## 6 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Produkt nicht verbrennen.

## 7 Technische Daten

| Spezifikation          | Wert                                          |
|------------------------|-----------------------------------------------|
| Leistung               | 15 W                                          |
| Reichweite             | 240 m                                         |
| Lichtstrom             | 1000 lm                                       |
| Akkutyp (austauschbar) | 18650 mAh Lithium-Akku, 2000 mAh              |
| Akku-Lebensdauer       | 1000 Lumen: 3 Stunden<br>70 Lumen: 13 Stunden |
| Länge                  | 15,5 cm                                       |
| Durchmesser            | 4,3 cm                                        |
| Gewicht                | 245 g                                         |
| Spannung               | 3,7 V                                         |

## FI

## 1 Johdanto

### 1.1 Tuote

Tuote on kädessä pidettävä taskulamppu, jossa on LED-valonlähde, ladattava akku, erilaisia valotiloja ja zoomaustoiminto. Tuote sopii ulko- ja sisävalaistukseen.

### 1.2 Symbolit

|                                                                                       |                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten. |
|  | Tämä tuote on sovellettavien EU:n direktiivien ja säädösten mukainen.                                                                                |

|                                                                                     |                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|   | Kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalaitteitten mukana. |
|  | Älä katso suoraan päällä olevaan valonlähteeseen.       |

### 1.3 Tuotteen yleiskuvaus

Kuva 1

1. USB-latausportin suojus
2. Virtakytkin
3. Ripustuslenkki
4. USB-latausportti
5. Taskulampun runko
6. Taskulampun säädettävä pää

## 2 Turvallisuus

### 2.1 Turvallisuusmääräykset

 **VAROITUS!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuoleman tai vammautumisen riski.

 **HUOMIO!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

**HUOM.!** Tilannekohtaiset välttämättömät tiedot.

### 2.2 Käytön turvaohjeet

- Lue varoitusohjeet ja noudata niitä ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt, sairas tai päihtynyt. Nämä seikat heikentävät näkökykyäsi, valppauttasi, koordinaatiokykyäsi ja harkintakykyäsi.
- Älä anna lasten tai tuotetta hallitsemattomien henkilöiden käyttää tuotetta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Älä tee tuotteeseen muutoksia.
- Käytä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Älä kohdista valoa silmiin. Tämä voi aiheuttaa vammoja.
- Käytä vain määriteltä tyyppiä olevia litiumakkuja.
- Älä aiheuta oikosulkua akkuun.
- Pidä tuote turvallisella etäisyydellä avotulesta ja korkeista lämpötiloista.

## 3 Käyttö

### 3.1 Akun lataaminen

- Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Lataa tuotetta vain kuivassa paikassa.

**VAROITUS!** Varmista, että virtakytkin on OFF-asennossa ennen lataamista.

**VAROITUS!** Älä lataa akkua pidempään kuin on tarpeen. Irrota laturi, kun akku on ladattu täyteen.

- 1 Avaa USB-latausportin suojus kääntämällä sitä. (Kuva 2)
- 2 Liitä USB Type-C -liitin tuotteeseen ja liitä kaapelin toinen pää USB-virtalähteeseen.

**HUOM.!** Latauksen merkkivalo palaa punaisena latauksen aikana ja vihreänä, kun akku on ladattu täyteen.

- 3 Irrota kaapeli, kun lataus on valmis.

### 3.2 Tuotteen käyttäminen

**VAROITUS!** Älä kohdista valoa silmiin.

- 1 Käynnistä tuote painamalla virtakytkintä.
- 2 Vaihda valotilaa painamalla virtakytkintä. Tilojen järjestys on:
  - korkea
  - keskitaso
  - matala
  - OFF.

### 3.3 Vilkkuvan valotilan käyttäminen

Tuotteessa on vilkkuva valotila. Tässä tilassa LED-valo syttyy ja sammuu suurella nopeudella. Tämän tilan ansiosta valo on helppo nähdä hätätilanteessa.

**VAROITUS!** Älä katso suoraan valoon vilkkuvassa valotilassa. Vilkkuva valo voi aiheuttaa silmävammoja tai huimausta. Käytä vilkkuvaa valotilaa vain tarvittaessa.

- 1 Pidä virtakytkintä painettuna kolmen sekunnin ajan. Taskulamppu siirtyy vilkkuvaan valotilaan.
- 2 Pysäytä vilkkuva valotila painamalla virtakytkintä pohjaan kolmen sekunnin ajan.

### 3.4 Zoomaustoiminnon käyttäminen

- 1 Työnnä taskulampun päätä eteenpäin tarkentaaksesi.
- 2 Vedä taskulampun päätä taaksepäin loitontaaksesi.

## 4 Kunnossapito

### 4.1 Tuotteen puhdistaminen

- Puhdista tuote säännöllisesti kostealla liinalla.

## 5 Säilyttäminen

- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, säilytä sitä puhtaassa ja kuivassa paikassa lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.

## 6 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

## 7 Tekniset tiedot

| Ominaisuus               | Arvo                                               |
|--------------------------|----------------------------------------------------|
| Teho                     | 15 W                                               |
| Kantama                  | 240 m                                              |
| Valovirta                | 1 000 lm                                           |
| Akkutyyppi (vaihdettava) | 18 650 litiumakku, 2 000 mAh                       |
| Akun kesto               | 1 000 luumenia: 3 tuntia<br>70 luumenia: 13 tuntia |
| Pituus                   | 15,5 cm                                            |
| Halkaisija               | 4,3 cm                                             |
| Paino                    | 245 g                                              |
| Jännite                  | 3,7 V                                              |

FR

## 1 Introduction

### 1.1 Le produit

Le produit est une lampe de poche portable dotée d'une source lumineuse LED, d'une batterie rechargeable, de différents modes d'éclairage et d'une fonction zoom. Le produit est utilisé pour l'éclairage extérieur et intérieur.

### 1.2 Symboles

|  |                                                                                                                                                                                |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure. |
|  | Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.                                                                                              |
|  | Recyclez-le comme déchet électrique.                                                                                                                                           |
|  | Ne regardez pas la source de lumière allumée directement.                                                                                                                      |

### 1.3 Présentation du produit

Figure 1

1. Couverture pour le port de charge USB
2. Interrupteur d'alimentation
3. Boucle de lanière
4. Port de chargement USB

5. Corps de la lampe de poche
6. Tête de lampe de poche réglable

## 2 Sécurité

### 2.1 Définitions relatives à la sécurité

**AVERTISSEMENT !** Si vous ne respectez pas ces instructions, vous courez un risque de mort ou de blessure.

**ATTENTION !** Le non-respect de ces instructions peut entraîner un risque de dommages au produit, aux autres équipements ou à la zone environnante.

**REMARQUE !** Informations nécessaires dans une situation donnée.

### 2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

- Veuillez lire et respecter les instructions d'avertissement avant l'utilisation.
- N'utilisez pas le produit si vous êtes fatigué(e), malade ou en état d'ébriété. Cela diminuera votre vision, votre vigilance, votre coordination et votre jugement.
- Ne laissez pas des enfants ou d'autres personnes utiliser le produit s'ils ne le connaissent pas parfaitement.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- N'apportez aucune modification au produit.
- Utilisez le produit uniquement pour sa fonction spécifiée.
- Ne dirigez pas la lumière vers les yeux. Cela peut entraîner des blessures.
- Utilisez uniquement une pile au lithium du type spécifié.
- Ne court-circuitez pas les bornes de la batterie.
- Conservez le produit à une distance sûre du feu et des températures élevées.

## 3 Utilisation

### 3.1 Pour charger la batterie

- Chargez la batterie avant la première utilisation.
- Ne chargez le produit que dans un endroit sec.

**ATTENTION !** Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est sur OFF avant de le recharger.

**ATTENTION !** Ne chargez pas la batterie plus longtemps que nécessaire. Débranchez le chargeur lorsque la batterie est complètement chargée.

- 1 Tournez le couvercle du port de charge USB pour l'ouvrir. (Figure 2)
- 2 Branchez le connecteur USB Type-C au produit et connectez l'autre extrémité du câble à une source d'alimentation USB.

**REMARQUE !** L'indicateur de charge affiche une lumière rouge fixe pendant la charge et une lumière verte fixe lorsque la batterie est complètement chargée.

- 3 Débranchez le câble lorsque la charge est terminée.

### 3.2 Utilisation du produit

**AVERTISSEMENT !** Ne dirigez pas la lumière vers les yeux.

- 1 Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour démarrer le produit.
- 2 Appuyez sur l'interrupteur pour changer le mode d'éclairage. La séquence de mode est la suivante :
  - élevé,
  - moyen,
  - faible,
  - éteint.

### 3.3 Pour utiliser le mode stroboscopique

Le produit dispose d'un mode stroboscopique. Dans ce mode, la lumière LED s'allume et s'éteint à grande vitesse. Ce mode permet de voir facilement la lumière en cas d'urgence.

**AVERTISSEMENT !** Ne regardez pas directement la lumière en mode stroboscopique. La lumière clignotante peut provoquer des lésions oculaires ou des vertiges. N'utilisez le mode stroboscopique qu'en cas de nécessité.

- 1 Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. La lampe de poche passe en mode stroboscopique.
- 2 Pour arrêter le mode stroboscopique, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

### 3.4 Pour utiliser la fonction zoom

- 1 Poussez la tête de la lampe de poche vers l'avant pour effectuer un zoom avant.
- 2 Tirez la tête de la lampe de poche vers l'arrière pour effectuer un zoom arrière.

## 4 Maintenance

### 4.1 Nettoyage du produit

- Nettoyez régulièrement le produit à l'aide d'un chiffon humide.

## 5 Entreposage

- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, rangez-le dans un endroit propre et sec, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.

## 6 Mise au rebut

- Veuillez à respecter la réglementation locale quand vous mettez le produit au rebut. N'incinérerez pas le produit.

## 7 Données techniques

| Spécifications                 | Valeur                                          |
|--------------------------------|-------------------------------------------------|
| Puissance                      | 15 W                                            |
| Autonomie                      | 240 m                                           |
| Flux lumineux                  | 1000 lm                                         |
| Type de batterie (remplaçable) | Batterie lithium 18650, 2000 mAh                |
| Autonomie de la batterie       | 1000 lumens : 3 heures<br>70 lumens : 13 heures |
| Longueur                       | 15,5 cm                                         |
| Diamètre                       | 4,3 cm                                          |
| Poids                          | 245 g                                           |
| Tension                        | 3,7 V                                           |

NL

## 1 Inleiding

### 1.1 Het product

Het product is een handzaklamp met een ledlichtbron, een oplaadbare batterij, verschillende lichtstanden en een zoomfunctie. Het product wordt gebruikt voor buiten- en binnenverlichting.

### 1.2 Symbolen

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Lees de bedieningsinstructies zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. |
|  | Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -regelgeving.                                                                                                              |
|  | Recyclen als elektrisch afval.                                                                                                                                                   |
|  | Kijk niet rechtstreeks in de werkende lichtbron.                                                                                                                                 |

### 1.3 Productoverzicht

Afbeelding 1

1. Afdekking voor USB-oplaadpoort
2. Stroomschakelaar
3. Sleutelkoordlus
4. USB-oplaadpoort
5. Zaklamp
6. Verstelbare zaklampkop

## 2 Veiligheid

### 2.1 Definities van veiligheid

**⚠ WAARSCHUWING!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

**⚠ VOORZICHTIG!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

**LET OP!** Informatie die in bepaalde situaties noodzakelijk is.

### 2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

- Lees en volg de waarschuwingeninstructies voor gebruik.
- Gebruik het product niet als u moe, ziek of onder invloed bent. Dat vermindert uw gezichtsvermogen, alertheid en coördinatie- en beoordelingsvermogen.
- Laat het product niet gebruiken door kinderen of personen die het product niet kennen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Breng geen wijzigingen aan in het product.
- Gebruik het product alleen voor de beoogde functie.
- Richt het licht niet op ogen. Dit kan letsel veroorzaken.
- Gebruik alleen een lithiumbatterij van het aangegeven type.
- Voorkom kortsluiting in de batterij.
- Houd het product op een veilige afstand van vuur en hoge temperaturen.

## 3 Gebruik

### 3.1 De batterij opladen

- Laad de batterij volledig op voordat u het product voor het eerst gebruikt.
- Laad het product alleen op in een droge omgeving.

**⚠ VOORZICHTIG!** Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar op OFF (UIT) staat voordat u het apparaat oplaadt.

**⚠ VOORZICHTIG!** Laad de batterij niet langer op dan nodig is. Koppel de oplader los wanneer de batterij volledig is opgeladen.

- 1 Draai het klepje van de USB-laadpoort om het te openen. (Afbeelding 2)
- 2 Sluit de USB Type-C-connector aan op het product en sluit het andere uiteinde van de kabel aan op een USB-stroombron.

**LET OP!** De oplaadindicator geeft een continu rood licht tijdens het opladen en een continu groen licht wanneer de batterij volledig is opgeladen.

- 3 Koppel de kabel los wanneer het opladen klaar is.

### 3.2 Het product gebruiken

**⚠ WAARSCHUWING!** Richt het licht niet op ogen.

- 1 Druk op de aan/uit-schakelaar om het product te starten.
- 2 Druk op de aan/uit-schakelaar om de verlichtingsmodus te wijzigen. De modusvolgorde is:
  - hoog,
  - gemiddeld,
  - laag,
  - uit.

### 3.3 De stroboscoopmodus gebruiken

Het product heeft een stroboscoopmodus. In deze modus knippert het ledlampje met hoge snelheid aan en uit. In deze stand is het licht in geval van nood goed zichtbaar.

**⚠ WAARSCHUWING!** Kijk in de stroboscoopstand niet rechtstreeks in het licht. Het knipperende licht kan oogletsel of duizeligheid veroorzaken. Gebruik de stroboscoopstand alleen als dat nodig is.

- 1 Houd de aan/uit-schakelaar 3 seconden ingedrukt. De zaklamp gaat in stroboscoopmodus.
- 2 Om de stroboscoopmodus te stoppen houdt u de aan/uit-schakelaar 3 seconden ingedrukt.

### 3.4 De zoomfunctie gebruiken

- 1 Duw de kop van de zaklamp naar voren om in te zoomen.
- 2 Trek de kop van de zaklamp naar achteren om uit te zoomen.

## 4 Onderhoud

### 4.1 Het product schoonmaken

- Maak het product regelmatig schoon met een vochtige doek.

## 5 Opbergen

- Als het product gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan op een schone en droge plaats waar kinderen en huisdieren geen toegang hebben.

## 6 Afvoeren

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product afvoert. Verbrand het product niet.

## 7 Technische gegevens

| Specificaties               | Waarde                                |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| Vermogen                    | 15 W                                  |
| Bereik                      | 240 m                                 |
| Lichtstroom                 | 1000 lm                               |
| Type batterij (vervangbaar) | 18650 lithiumbatterij, 2000 mAh       |
| Levensduur batterij         | 1000 lumen: 3 uur<br>70 lumen: 13 uur |
| Lengte                      | 15,5 cm                               |
| Diameter                    | 4,3 cm                                |
| Gewicht                     | 245 g                                 |
| Spanning                    | 3,7 V                                 |

